

**Conseil de sécurité**

Distr. générale
12 février 2014
Français
Original : anglais

**Lettre datée du 7 février 2014, adressée à la Présidente
du Conseil de sécurité par le Représentant permanent
de la République populaire démocratique de Corée
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint le texte d'une déclaration faite le 6 février 2014 par le porte-parole du Département des politiques de la Commission de défense nationale de la République populaire démocratique de Corée, au vu de la situation grave et troublante qui règne en Corée du Sud (voir annexe).

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent
(Signé) **Sin Son Ho**



**Annexe à la lettre datée du 7 février 2014 adressée
à la Présidente du Conseil de sécurité par le Représentant
permanent de la République populaire démocratique
de Corée auprès de l'Organisation des Nations Unies**

**Déclaration du porte-parole du Département des politiques
de la Commission de défense nationale de la République
populaire démocratique de Corée**

Pyongyang, 6 février, Agence centrale de presse coréenne (KCNA) : Le porte-parole du Département des politiques de la Commission de défense nationale de la République populaire démocratique de Corée a publié le 6 février 2014 une déclaration au vu de la situation grave et troublante qui règne dans le sud de la Corée.

Les autorités sud-coréennes cherchent frénétiquement à instaurer une situation conflictuelle avec leurs compatriotes dans le nord, ces jours-ci, tandis que la République populaire démocratique de Corée déploie des efforts sincères pour assainir les relations nord-sud et parvenir à la réconciliation et à l'unité de la nation.

Elles ont, par exemple, osé porter atteinte à la dignité du dirigeant suprême de la République populaire démocratique de Corée concernant les directives données au sujet d'un orphelinat et du calendrier des élections législatives à l'Assemblée suprême du peuple, et n'ont pas hésité à commettre des actes dangereux visant à dénigrer, sans motif valable, le système social de la République populaire démocratique de Corée.

À un moment où le nord et le sud se rapprochaient d'un accord sur la réunification des familles et des proches à Panmunjom, les autorités sud-coréennes ont autorisé des formations de bombardiers B-52 à capacité nucléaire de fabrication américaine, stationnés à Guam, à survoler pendant une journée entière l'espace aérien au-dessus de l'îlot de Jik en mer de Corée, pour procéder à des manœuvres en vue d'une frappe nucléaire contre la République populaire démocratique de Corée.

Les bellicistes sud-coréens procèdent activement aux derniers préparatifs pour mener les exercices militaires conjoints « Key Resolve » et « Foal Eagle », comme ils l'avaient prévu, affirmant qu'ils n'ont rien à voir avec l'humanitarisme.

Ne tenant aucunement compte des avertissements répétés lancés par la République populaire démocratique de Corée, ils ont, récemment encore, en guise de « manœuvres habituelles », ouvertement organisé des manœuvres navales en vue de frappes visant la République populaire démocratique de Corée, sur les îles de Paekryong et de Yonphyong, points chauds en mer de Corée, malgré le geste de bonne volonté de la République populaire démocratique de Corée, résolue à mettre un terme, en premier, à tout acte hostile.

Le Département des politiques de la Commission de défense nationale de la DPRK énonce la position de principe suivante, qui reflète la volonté unanime de son armée et de son peuple.

Premièrement, la République populaire démocratique de Corée sera contrainte de revoir la mise en œuvre de l'accord signé, tant que l'on portera insidieusement atteinte à la dignité du dirigeant suprême et que l'on persistera à calomnier et à diffamer, sans motif valable, son système social.

Il est illusoire de penser que l'on peut parvenir à la réconciliation et à la coopération en formulant des observations imprudentes qui portent atteinte à la dignité du dirigeant suprême de la République populaire démocratique de Corée, sous prétexte d'une « démocratie libérale », et de lancer une campagne de dénigrement dans les médias, en invoquant la « liberté d'expression ».

Les autorités sud-coréennes doivent être conscientes que les conséquences de la campagne de dénigrement contre la dignité du dirigeant suprême de la République populaire démocratique de Corée et de son système social risquent d'être catastrophiques, qu'elle soit lancée par les autorités ou par les médias.

Deuxièmement, nous ne demeurerons pas passifs face à la mascarade organisée soi-disant pour renforcer la confiance, lorsque des formations de bombardiers nucléaires stratégiques américains volent dans les cieux, menacent les hommes et exercent un chantage.

Ce sont les États-Unis qui ont poussé les autorités sud-coréennes à agir de la sorte, face à la proposition fondamentale de principe de la République populaire démocratique de Corée et à sa lettre ouverte qui faisait ardemment appel aux Coréens sur la question nucléaire.

Ce sont les États-Unis qui créent toutes sortes d'obstacles aux efforts patriotiques et positifs déployés par la République populaire démocratique de Corée en vue d'instaurer un climat permettant d'assainir les relations intercoréennes, au lieu de susciter un froid.

Troisièmement, nous aimerions saisir cette occasion pour préciser, une fois de plus, que les exercices militaires et les menaces de confrontation sont incompatibles avec le dialogue et la réconciliation.

Les autorités sud-coréennes devraient modifier l'état de chose actuel, se débarrasser de leurs préjugés et de leur étroitesse d'esprit et de leur penchant invétéré pour la confrontation et prendre des décisions politiques audacieuses, pour satisfaire les attentes de la nation.

Elles doivent cesser d'être méfiantes à l'égard de la sincérité chaleureuse de leurs compatriotes, et ne pas réagir à leur appel à la réconciliation en entreprenant des manœuvres militaires hostiles et en proférant des menaces nucléaires.

Elles ne doivent pas se méprendre et mal interpréter la bonne volonté, la tolérance, la patience et la retenue manifestées par l'armée et le peuple de la République populaire démocratique de Corée, comme moyen de préparer la voie à une amélioration des relations nord-sud, dans l'esprit de notre nation elle-même.

Tous les Coréens, dans le nord, dans le sud et à l'étranger, suivront de près la position des autorités sud-coréennes, qu'elles devront clarifier, et attendront de voir comment elles se comporteront à l'avenir.